



# Guía de usuario de la aplicación

# Introducción

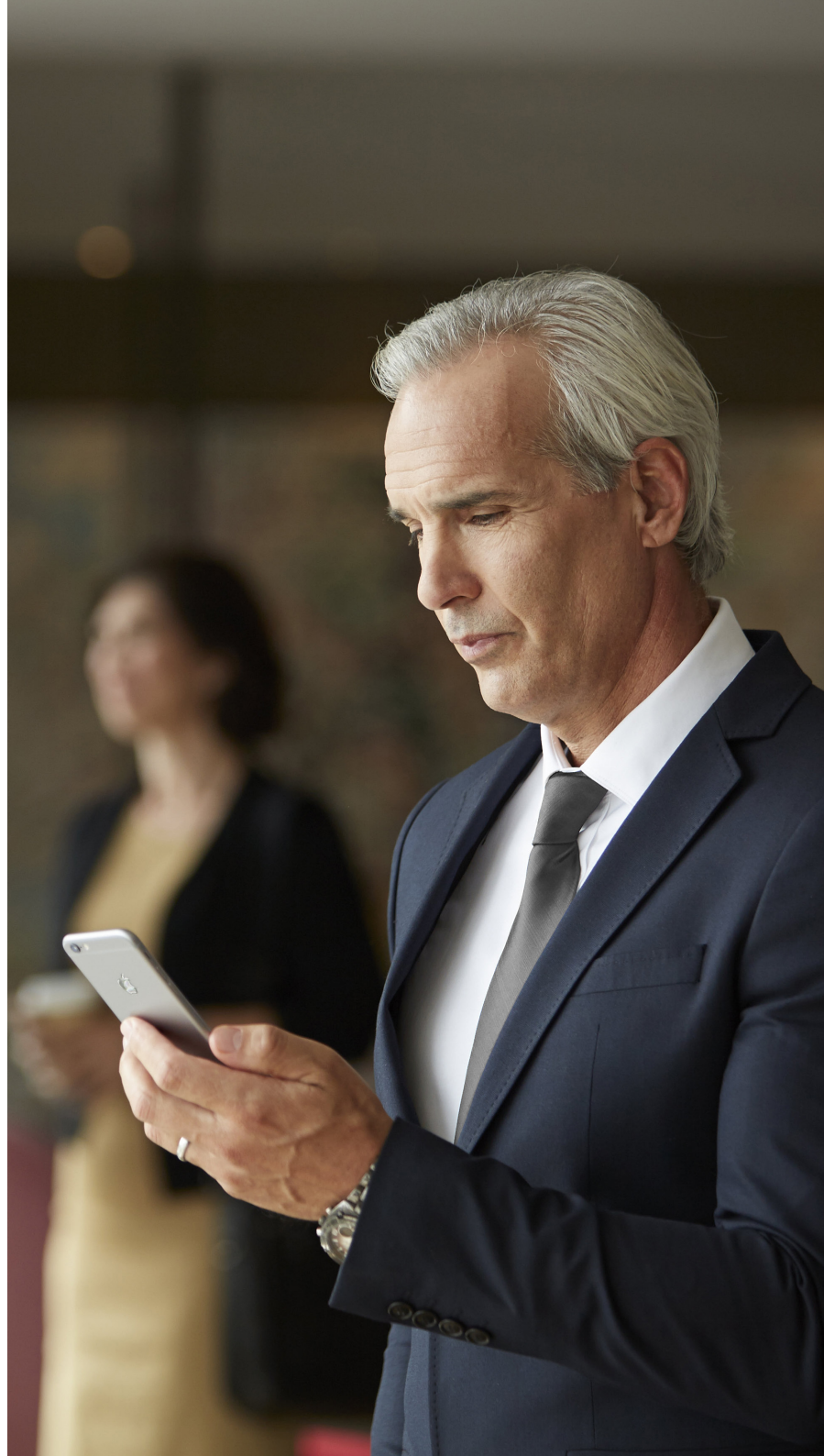
**Las aplicaciones de ReSound se conciben para mejorar su experiencia auditiva y aprovechar más sus audífonos ReSound.**

La tecnología de sonido innovadora de ReSound y su diseño componen una familia completa de audífonos que harán que la audición sea una experiencia más agradable. Los audífonos están disponibles exclusivamente a través de audiólogos y profesionales del cuidado auditivo.

Las aplicaciones de ReSound le permiten aprovechar más sus audífonos ReSound proporcionando nuevas formas de control, personalización y alivio.

Para obtener más información y ayuda para las aplicaciones, visite:  
**[www.resound.com/apps](http://www.resound.com/apps)**

Si desea una versión impresa de la guía del usuario, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente o imprímala.



# Obtener e instalar la aplicación




## Aplicaciones de acceso para iPhone, iPad y iPod touch: descargar desde App Store siguiendo estos pasos:

1. Entre en App Store pulsando el icono de App Store  en un iPhone, iPad o iPod touch
2. En App Store, busque "ReSound" y el nombre de la aplicación
3. Si tiene un iPad, cambie los criterios de búsqueda en la esquina superior izquierda a "iPhone only"
4. Después de encontrar la aplicación, pulse "Get"
5. A continuación pulse "Install"
6. Introduzca un ID y una contraseña de Apple
7. Después de introducir la contraseña, la aplicación ReSound se descargará e instalará
8. Después de la descarga, encontrará la aplicación en la pantalla del dispositivo móvil. Pulse para abrir la aplicación ReSound



## Aplicaciones de acceso para dispositivos Android: descargar desde Google Play siguiendo estos pasos:

1. Entre en Google Play pulsando el icono de Play Store  en su teléfono Android.
2. En Google Play, busque "ReSound" y el nombre de la aplicación
3. Después de encontrar la aplicación, pulse "Instalar" y, a continuación, "Aceptar" para permitir que la aplicación acceda a ciertas características de su teléfono, como Bluetooth
4. Después de introducir la contraseña, la aplicación ReSound se descargará e instalará
5. Cuando finalice la instalación, pulse "Abrir" para abrir la aplicación ReSound

# Aplicación ReSound Smart 3D™



La aplicación ReSound Smart 3D ofrece una facilidad de uso sin precedentes con solo un toque con el dedo. Controle y personalice sus ajustes del audífono directamente desde su dispositivo móvil, para que pueda personalizar su audición según los entornos de sonido. Incluso su audioprotesista puede actualizar su audífono y recibir actualizaciones de forma remota sin desplazarse a la clínica (disponible en mercados seleccionados). La aplicación le guiará en todas las cosas que puede hacer y cómo hacerlas.

La aplicación ReSound Smart 3D está disponible en App Store y Google Play.

## Para usar la aplicación necesita los siguientes dispositivos:

### *Hearing aids:*

- Audífonos ReSound Smart\*: ReSound LiNX 3D o posteriores.

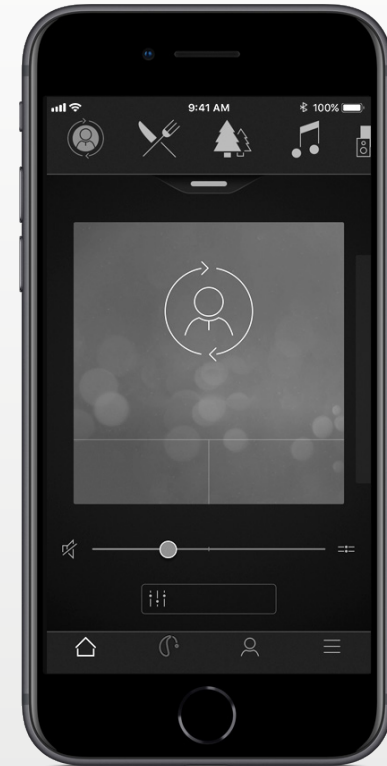
### *Dispositivos móviles:*

- iPhone, iPad o iPod touch. La aplicación ReSound Smart 3D también es compatible con Apple Watch.
- Dispositivos Android compatibles.

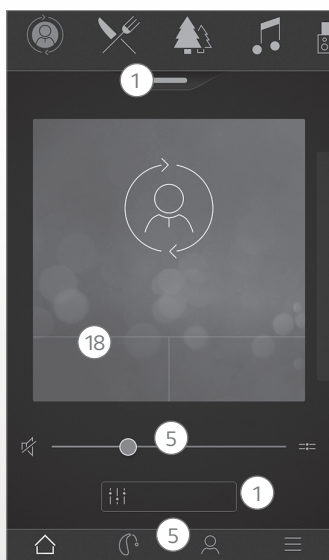
Visite nuestro sitio web para obtener información específica de compatibilidad y una lista actualizada de dispositivos móviles compatibles:

**[www.resound.com/compatibility](http://www.resound.com/compatibility)**

\* Asegúrese de que los audífonos están actualizados a la última versión del firmware. Su audioprotesista puede actualizar el firmware del audífono.



# Funciones de la aplicación ReSound Smart 3D™

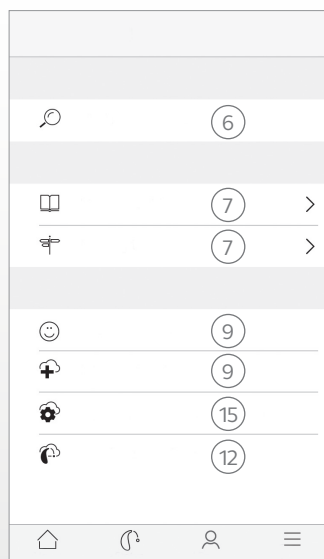


\*Disponible para ReSound LiNX 3D 9 y ReSound ENZO 3D 9.

\*\*Disponible para el Generador de sonido para tinnitus si su profesional de la audición lo activó.

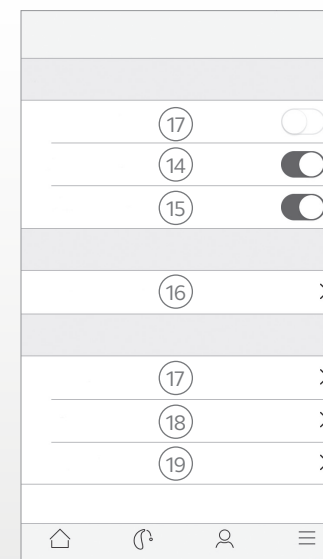
Pantalla principal:

1. Utilizar el carrusel superior, el **desplegable** o pasar la tarjeta para elegir el programa de su audífono o de transmisión, o su Favorito. Desplegar con un toque para modificar los programas y Favoritos.
2. Usar los **botones de acceso rápido** para realizar ajustes avanzados de sonido con un toque.
3. Ajustar el **volumen** o silenciar.
4. Acceder a **Sound Enhancer** para ajustar agudos / medios / bajos, reducir el ruido, enfocar la voz o reducir el ruido del viento\*. También acceder a Tinnitus manager para ajustar el tono y la variación de sonido del generador de sonido para tinnitus o seleccionar un sonido de la naturaleza\*\*.
5. **Menú de navegación.**



Menú "Mi":

6. Buscar un **audífono perdido**
7. **Conocer la aplicación** y sus funciones.
8. **Sugerencias** para el uso de la aplicación y los audífonos
9. **Calificar el sonido** Envíe a su profesional de la audición una valoración de la configuración del sonido.
10. **Solicitar asistencia** a su audioprotesista con la configuración y los programas de los audífonos.
11. Consultar el **estado de sus solicitudes e instalar cualquier configuración** y actualizaciones del programa enviadas por su audioprotesista. Volver a la configuración anterior.
12. **Instalar el software nuevo** recibido para sus audífonos.



Más menú:

13. Entrar y salir **del modo de demostración.**
14. Activar y desactivar **las sugerencias.**
15. Activar y desactivar **la activación automática de las ubicaciones Favoritas.**
16. **Configuración de Apple Watch:** Establezca sus preferencias para la aplicación Watch.
17. **Acerca de:** información sobre la aplicación y la marca.
18. **Información legal:** Información sobre el fabricante, los términos y las condiciones, y la política de privacidad. Revisar, dar o retirar el consentimiento para el procesamiento de datos.
19. **Asistencia:** Más ayuda de la aplicación y enlaces adicionales de ayuda en la web y preguntas frecuentes.

## Uso previsto de las aplicaciones para dispositivos móviles:

Las aplicaciones para dispositivos móviles están destinadas a su utilización con audífonos inalámbricos. Las aplicaciones para dispositivos móviles envían y reciben señales de los audífonos inalámbricos a través de los dispositivos móviles para los que se desarrollaron dichas aplicaciones.

CE  
0297

GN ReSound A/S  
Lautrupbjerg 7  
DK-2750 Ballerup  
Dinamarca

Cualquier cuestión relacionada con la Directiva de la Unión Europea sobre dispositivos médicos 93/42/CEE debe dirigirse a GN ReSound A/S.

# Aplicación ReSound Smart™

La aplicación ReSound Smart pone a su alcance controles básicos y funciones más avanzadas para que pueda personalizar su experiencia auditiva.

La aplicación ReSound Smart es la primera aplicación de audífonos con conexión directa entre los audífonos y el teléfono móvil.

La aplicación ReSound Smart está disponible en App Store y Google Play.

## Para usar la aplicación necesita los siguientes dispositivos:

### *Hearing aids:*

- Audífonos ReSound Smart\*: ReSound LiNX<sup>2</sup>, ReSound LiNX, ReSound LiNX TS, ReSound ENZO<sup>2</sup>, ReSound ENZO o ReSound Up Smart.

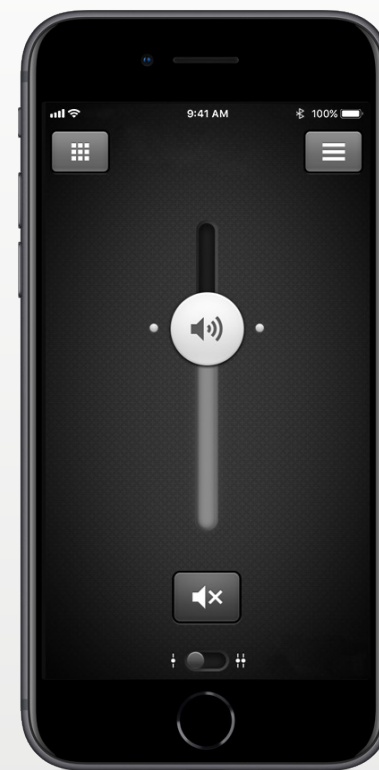
### *Dispositivos móviles:*

- iPhone, iPad o iPod touch. La aplicación ReSound Smart también es compatible con Apple Watch.
- Dispositivos Android compatibles.

Visite nuestro sitio web para obtener información específica de compatibilidad y una lista actualizada de dispositivos móviles compatibles:

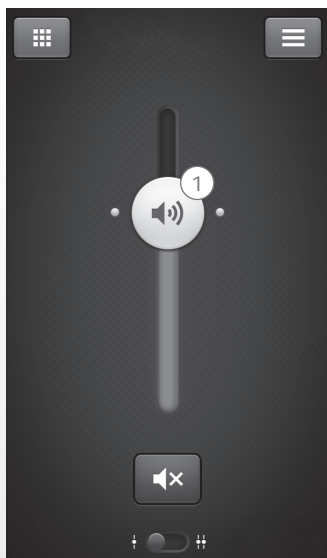
**[www.resound.com/compatibility](http://www.resound.com/compatibility)**

\* Asegúrese de que los audífonos están actualizados a la última versión del firmware. Su audioprotesista puede actualizar el firmware del audífono.

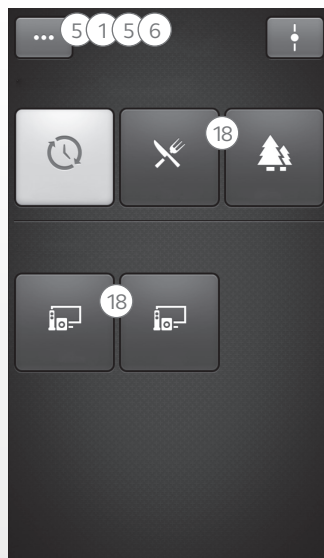




# Funciones de la aplicación ReSound Smart™



1. Ajustar y silenciar el **volumen** de ambos audífonos o de cada audífono individualmente.



\*Disponible para ReSound LiNX<sup>2</sup> 9 y ReSound ENZO<sup>2</sup> 9.

\*\*Disponible para ReSound LiNX<sup>2</sup> y ReSound ENZO<sup>2</sup> si el audiprotésista activó el generador de sonido para tinnitus en sus audífonos.

2. Cambiar los programas manuales y **del transmisor**.

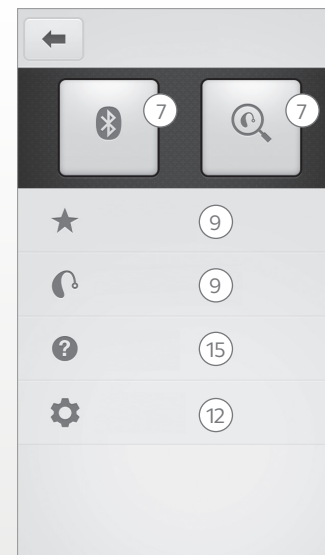
3. Ajustar **graves y agudos** según sus preferencias

4. Crear y **guardar** Favoritos programas y configuraciones preferidas. Asociar a un Favorito una ubicación específica.

5. Usar **el potenciador** de sonido para realizar ajustes de funciones avanzadas. Comodidad en situaciones ruidosas, enfoque en el habla y comodidad con viento\*.

6. Usar **Tinnitus manager** para ajustar el tono y la variación de sonido del generador de sonido para tinnitus\*\*.

Utilizar Tinnitus manager para elegir su Nature Sound™\*\*



7. **Conexión:** Ver el estado de la batería y la conexión.

8. **Buscador:** Ayuda para localizar audífonos perdidos o extraviados.

9. **Favoritos:** Ver un resumen y editar o eliminar Favoritos guardados.

10. **Mi audífono:** Información personalizada sobre su audífono.

11. **Tutorial:** La aplicación Tutorial incorporada le guiará a través de las características de la aplicación.

12. **Configuración:** Editar y personalizar los nombres de programas, borrar todos los favoritos, entrar y salir del modo de demostración y ver información básica acerca de la aplicación.

## Uso previsto de las aplicaciones para dispositivos móviles:

Las aplicaciones para dispositivos móviles están destinadas a su utilización con audífonos inalámbricos. Las aplicaciones para dispositivos móviles envían y reciben señales de los audífonos inalámbricos a través de los dispositivos móviles para los que se desarrollaron dichas aplicaciones.

CE  
0297

GN ReSound A/S  
Lautrupbjerg 7  
DK-2750 Ballerup  
Dinamarca

Cualquier cuestión relacionada con la Directiva de la Unión Europea sobre dispositivos médicos 93/42/CEE debe dirigirse a GN ReSound A/S.

# Aplicación ReSound Control™



La aplicación ReSound Control le permite controlar sus audífonos. Junto con Phone Clip+, ReSound Control le permite utilizar su dispositivo móvil para obtener fácilmente una visión de conjunto y control remoto de sus audífonos inalámbricos ReSound y accesorios inalámbricos ReSound.

La aplicación ReSound Control está disponible en App Store y Google Play.

## Para usar la aplicación necesita los siguientes dispositivos:

### *Hearing aids:*

- Audífonos inalámbricos ReSound.

### *Accesorio inalámbrico:*

- ReSound Phone Clip+.

### *Dispositivos móviles:*

- iPhone, iPad y iPod touch con iOS 7 o posterior.
- Dispositivos Android\* con Android OS 2.3.5 o posterior.

Para obtener el mejor rendimiento, la aplicación ReSound Control no debe utilizarse activamente en más de un dispositivo móvil a la vez.

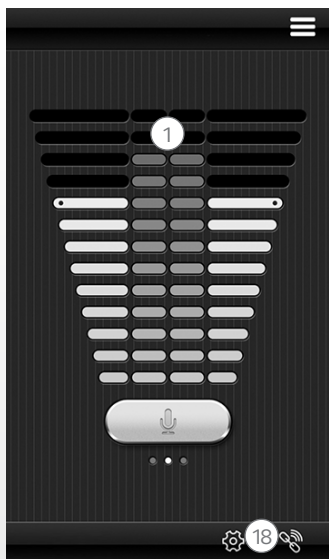
Para obtener más información consulte [www.resound.com/control](http://www.resound.com/control)

\* Funcionalidad verificada en los modelos seleccionados de HTC, Huawei, LG, Motorola, Samsung y Sony.



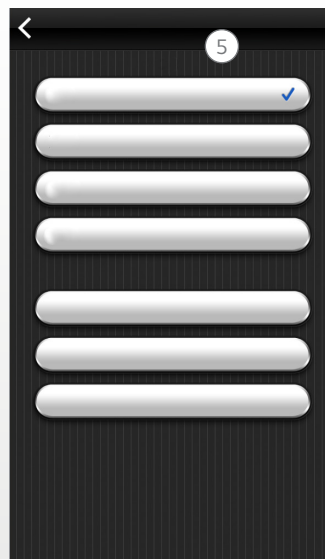


# Funciones de la aplicación ReSound Control™



1. **Ajustar el volumen y** silenciar sus audífonos inalámbricos. Ajustar el volumen y silenciar sus accesorios inalámbricos.

2. Utilizar la **pantalla de enlace** dedicada a las conexiones entre la aplicación y los audífonos.



3. **Cambiar los programas manuales y del transmisor.**

## Uso previsto de las aplicaciones para dispositivos móviles:

Las aplicaciones para dispositivos móviles están destinadas a su utilización con audífonos inalámbricos. Las aplicaciones para dispositivos móviles envían y reciben señales de los audífonos inalámbricos a través de los dispositivos móviles para los que se desarrollaron dichas aplicaciones.

CE  
0297

GN ReSound A/S  
Lautrupbjerg 7  
DK-2750 Ballerup  
Dinamarca

Cualquier cuestión relacionada con la Directiva de la Unión Europea sobre dispositivos médicos 93/42/CEE debe dirigirse a GN ReSound A/S.

# Aplicación ReSound Relief™

La aplicación ReSound Relief ofrece un tratamiento equilibrado y flexible del tinnitus. Utiliza una combinación de sonidos y ejercicios de relajación que tienen el propósito de distraer su cerebro del tinnitus. Con el tiempo, el cerebro aprende a concentrarse menos en el tinnitus. Además, dispone de siete capacidades para ampliar la terapia de la aplicación, proporcionando consejos atractivos para el tratamiento y la comprensión del tinnitus.

La aplicación es una herramienta para cualquier persona con tinnitus. Se debe utilizar en combinación con un programa de tratamiento del tinnitus o un plan establecido por un audioprotesista.

La aplicación ReSound Relief está disponible en App Store y Google Play.

## **Para usar la aplicación necesita los siguientes dispositivos:**

### *Hearing aids:*

- Audífonos ReSound Smart para la transmisión directa a un iPhone, iPad o iPod touch, o audífonos ReSound con capacidad inalámbrica en combinación con un accesorio Phone Clip+ para la transmisión directa de audio a dispositivos Android.

### *Dispositivos móviles:*

- iPhone, iPad o iPod touch.
- Dispositivos Android con Android OS 4.4 o posterior.

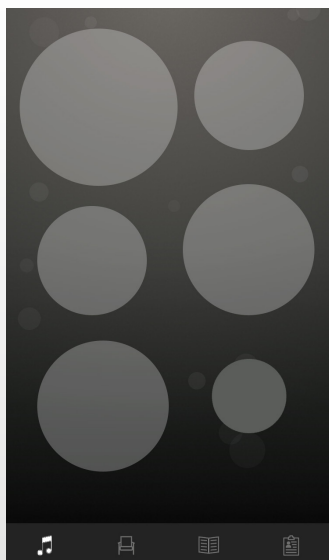
### *Auricular:*

- También puede utilizar la aplicación con un auricular estándar conectado al teléfono.

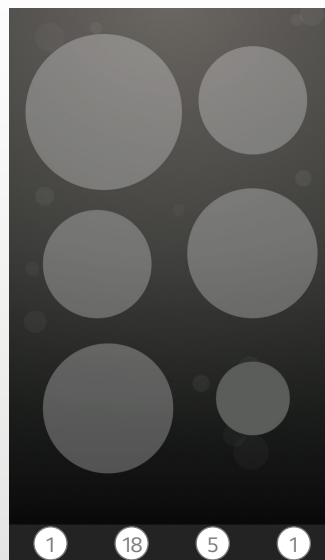
- Para obtener más información, visite: [www.resound.com/reliefapp](http://www.resound.com/reliefapp)



# Funciones de la aplicación ReSound Relief™



La aplicación le permite administrar su biblioteca personal de archivos de terapia de sonido y le permite crear sus propios paisajes sonoros de sonidos ambientales y piezas breves de música.



## 1. Terapia de sonido:

Escuche, cree y descargue paisajes sonoros.

## 2. Terapias:

Encuentre diferentes terapias que le ayudarán a relajarse.

## 3. Aprender:

Encuentre información sobre el tinnitus.

## 4. My Relief:

Controle el uso de la aplicación.

### Uso previsto de la aplicación:

La aplicación proporciona terapia de sonido y ejercicios de relajación que tienen como objetivo distraer la atención del paciente sobre el tinnitus. Se puede utilizar como parte de un plan de tratamiento del tinnitus. No es para uso en tratamientos audiológicos/ontológicos de tinnitus sintomático ni para enmascarar ruidos internos.



### Advertencia sobre el tinnitus

Para evitar una posible pérdida de audición, no escuche a volúmenes altos durante períodos largos.



GN ReSound A/S  
Lautrupbjerg 7  
DK-2750 Ballerup  
Dinamarca

Cualquier cuestión relacionada con la Directiva de la Unión Europea sobre dispositivos médicos 93/42/CEE debe dirigirse a GN ReSound A/S.

# Advertencias y precauciones

## **Uso con aplicaciones de dispositivos móviles:**

Las notificaciones de las actualizaciones de las aplicaciones no deben desactivarse y se recomienda que el usuario instale todas las actualizaciones para asegurarse de que la aplicación funcione correctamente y se mantenga al día.

La aplicación sólo debe utilizarse con los dispositivos de ReSound para los que está destinada. ReSound no se hace responsable si se utiliza con otros dispositivos.

## **Advertencias y precauciones**

Si utiliza la aplicación ReSound con los audífonos, lea la guía de usuario de los audífonos. La guía de usuario se incluye en el paquete de los audífonos. Si necesita una copia nueva, consulte al servicio de atención al cliente de ReSound.

Preste atención a la información que contenga un símbolo de advertencia



**ADVERTENCIA** indica una situación que podría dar lugar a lesiones graves,

**PRECAUCIÓN** indica una situación que podría dar lugar a lesiones leves y moderadas.



**Fabricante**

GN Hearing A/S  
Lautrupbjerg 7  
2750 Ballerup, Dinamarca  
Tlf.: 45751111  
resound.com  
CVR no. 55082715

**España**

GN Hearing Care S.A.U  
Poligono Industrial Prado Overa  
C./ Puerto de la Morcuera, 14-16  
28919 Leganés (Madrid)  
Tfno.: +34 91 428 22 20  
resound.es

© 2018 GN Hearing A/S. Todos los derechos reservados. ReSound es una marca registrada de GN Hearing A/S. Apple, el logotipo de Apple, iPhone, iPad, iPod touch y Apple Watch son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE.UU. y otros países. App Store es una marca de Apple, Inc. registrada en los EE.UU. y otros países. Android, Google Play y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google Inc. El robot Android se reproduce o modifica a partir del trabajo realizado y compartido por Google y usado según las condiciones descritas en Creative Commons 3.0 Attribution Licence. La marca Bluetooth y su logotipo son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc.

ReSound GN